

3

つめ かせ ぶ そら ゆき ま はじ  
冷たい風が吹き、空に雪が舞い始めました。

くに ぶぶき ひ ゆき じょう こ  
この国では吹雪の日は、『雪の女王』が子どもたちを連れ去  
りに、山から降りてきているのだと言われていました。なの  
で、決して子どもたちだけで、外に出てはいけません。

ひ おとこ こ おんな こ へ や あそ  
その日、とある男の子と女の子が、部屋で遊んでいまし  
た。

おとこ こ なまえ おんな こ なまえ  
男の子の名前は『カイ』。女の子の名前は『ゲルダ』で  
す。二人はおさななじみで、いつも一緒に遊んでいました。

ゆき や かせ ふたり そと あそ で  
雪が止み、風がおさまってきたので、二人は外に遊びに出  
かけました。

ゆきやま すべ とき きゅう と  
雪山をそりで滑っている時、急にカイがそりを止めまし  
た。

「どうしたの、カイ？」

「わからない。今、だれかに呼ばれた気がしたんだ。女の  
人  
の声だったような・・気のせいかな」



それからまたそりを走らせましたが、カイの表情は、ずっとくもったままでした。

その翌日、突然、カイが姿を消してしまいました。町のみんなは必死にカイを探しましたが、どこを探しても、カイは見つかりませんでした。そのうちにカイは、氷のはった川に落ちたのだとか、クマに食べられてしまったのではないかとこのうわさが流れてきましたが、ゲルダは、きっとカイが無事であると信じていました。

数日後、町のみんなが寝静まった頃、ゲルダは一人で町を抜け出しました。

ゲルダはカイを探して、何日も歩き続けました。



Cold wind was blowing. The snow started to fall from the sky.

In this country, there was a saying that on such a day when snowstorms came, the “Snow Queen” would come down from the mountain and take children away. So, children must not go outside alone.

One day, a boy and a girl were playing in a room.

The boy was named “Kay” and the girl was named “Gerda”. Two of them had known each other since they were little. They always played together.

As the snow and wind had weakened, Gerda and Kay went outside to play.

While they were playing with a sled on a snowy mountain, Kay suddenly stopped the sled.

“What happened, Kay?”

“I don’t know. I thought I heard somebody calling me just now. Sounded like a woman’s voice… But maybe not.”



They continued on sledding, but Kay didn't look very happy at all.

The next day, Kay disappeared without a clue. Everyone in the town tried so hard to find him, but no matter how much they tried, Kay could not be found. Then Kay was rumored to have possibly fallen in a frozen river or been eaten by a bear. Nonetheless, Gerda believed that Kay was still safe somewhere.

After a few days, at around the time when all the people in the town fell asleep, Gerda left the town alone.

She kept walking for days to find Kay.

